



Hướng dẫn Toyotetsu Bus (Tuyến chính • phụ Irago)

STEP 1

Tra nơi muốn đi tại điểm dừng chân.

※Hãy chuẩn bị sẵn tiền lẻ vì trên bus không thể trả tiền thừa.



STEP 2

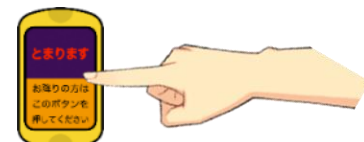
Hãy lên bus từ cửa giữa và lấy vé. (Vé có ghi nơi bạn đã lên bus)



STEP 3

Khi gần tới điểm bạn muốn xuống thì hãy ấn vô nút báo.

※Nếu không ấn thì bus sẽ không dừng lại.



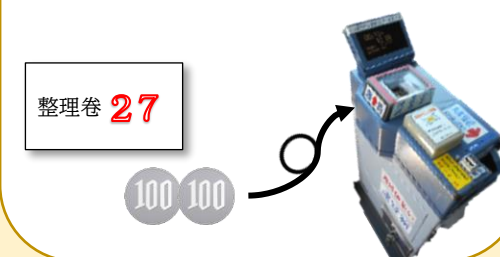
STEP 4

Đối chiếu số trên vé với bảng ở đằng trước xe, chuẩn bị sẵn tiền vé. Có thể đổi tiền mệnh giá 100 yên, 500 yên, 1000 yên tại máy đổi tiền ở đầu xe.



STEP 5

Cho tiền và vé vào hộp (là nơi cho tiền vào) và xuống bus ở cửa trước.



Hướng dẫn Gururin Bus (Tuyến thành phố • Tuyến Doho • Tuyến Sante Park)

STEP 1

Tra nơi muốn đi tại điểm dừng chân.



STEP 2

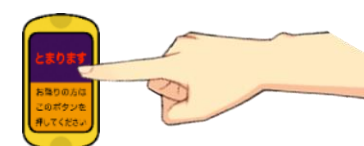
Lên bus tại cửa trước. Hãy cho tiền vào hộp đựng khi lên bus.



STEP 3

Khi gần tới điểm bạn muốn xuống thì hãy ấn nút báo.

※Nếu không ấn thì bus sẽ không dừng lại.



STEP 4

Sau khi bus dừng thì hãy xuống ở cửa sau.



●Tìm Bus (Hệ thống định vị Bus)

Có thể sử dụng bằng cách quét mã QR.



Về hệ thống định vị Bus:

Có thể biết được hiện tại bus đang chạy ở đâu và khi nào bus tới. Có thể sử dụng bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau (Tiếng Nhật, Anh, Hàn, Trung giản thể, Trung phồn thể, Bồ Đào Nha.)



Hướng dẫn Gururin mini Bus (Tuyến Omotehama – Tuyến Nakayama)

STEP 1

Tra nơi muốn đi tại điểm dừng chân.



STEP 2

Hãy lên bus từ cửa giữa và lấy vé. (vé có ghi nơi bạn đã lên bus)



STEP 3

Lúc lên bus, hãy nói với người lái xe nơi bạn muốn xuống.



STEP 4

Khi tới nơi hãy xuống bus ở cửa giữa.



Vé giảm giá

OToyotetsu Bus (Tuyến chính-phụ Irago)

Loại vé	Giá vé	Nơi bán vé
• Vé lượt (21 vé)	Chỉ cần trả phí của 20 vé. Khuyến mãi 1 vé.	• Gia MikawaTahara • VP kinh doanh Atsumi Cty Toyotetsu Bus
• Vé lượt kết hợp	2,000 yên (100 yên×14・50 yên×10・10yên×20) Khuyến mãi 100 yên	• Trên bus • Ga MikawaTahara • VP kinh doanh Atsumi Cty Toyotetsu Bus

OGururin Bus

Loại vé	Giá vé	Nơi bán
• Vé tháng (ưu đãi dành cho những đối tượng cần di chuyển nhiều như đi học hoặc do công việc...vv)	3,000 yên / Tháng Chỉ sử dụng cho tuyến thành phố.	• Trên Bus • Văn phòng cty Bus • Tòa thị chính Tahara (Bộ phận xúc tiến xây dựng thành phố) • Chi nhánh Atsumi (Bộ phận khu vực)
	5,000 yên / Tháng Có thể sử dụng cho tất cả các tuyến của Gururin Bus	
• Vé lượt (40 vé/set)	1 tập 3,000 yên Có 40 vé mệnh giá 100 yên.	• Trung tâm hành chính (TTHC) Akabane

Phí đi bus

OToyotetsu Bus (Tuyến chính-phụ Irago)

Chi phí đi bus có thể biết dựa trên quãng đường đã đi.

Hãy xem bảng phí di chuyển có ở điểm dừng bus.

Với học sinh trung học trở lên thì sẽ mua vé người lớn,

OGururin Bus

Tuyến thành phố : 1 lần 100 yên

Tuyến Doho・Sante Park・Omotehama・Nakayama : 1 lần 200 yên

Học sinh tiểu học trở xuống: Miễn phí

Nơi phát hành Hội nghị giao thông công cộng khu vực TP Tahara
(Ban thư ký・Bộ phận xúc tiến quy hoạch thị trấn, Tòa thị chính Tahara)

TEL.0531-27-8603 FAX.0531-22-3811

Công ty TNHH Toyotetsu Bus

TEL.0531-33-0211



Tiếng Việt

Cùng lên Bus đi chơi nhé!

Ở TP Tahara đang có rất nhiều loại Bus đang hoạt động.

Các bạn hãy đọc tờ giới thiệu này để biết cách bắt bus rồi thử bắt bus đi chơi nhé !



Bắt cái voi



Toyotetsu Bus
(Tuyến chính-phụ Irago)



Gururin Bus



Gururin Mini Bus

Vài nơi có thể đi bằng Toyotetsu Bus



Iragomisaki



Bệnh viện Atsumi



Ga MikawaTahara



Trạm định vị Akabane



Thư viện Tahara



LifeLand



Sante Park



Chi nhánh Atsumi



Ga Toyohashi



VPKD Atsumi
Toyotetsu Bus



Sherma Yoshigo



Rừng Hobe

※ Từ điểm dừng NishiAkabane đi bộ 10 phút

Hỏi đáp liên quan tới Bus

OToyotetsu Bus (Tuyến chính-phụ Irago)

CtyTNHH Toyotetsu Bus VPKD Atsumi ☎0531-33-0211

OGururin Bus (Tuyến Omotehama)

CtyTNHH Giao thông Atsumi ☎0531-22-0050

OGururin Bus (Tuyến TP・Doho・Sante Park)

Cty TNHH
Toyotetsu MD ☎0531-23-7210

OGururin Mini Bus (Tuyến Nakayama)

Cty TNHH
Toyotetsu Taxi ☎0531-22-1171／0531-22-1161